

16431 Lexington Blvd.
Sugar Land, TX 77479
281-634-7792

Angela (Tinou) Tran

Giám Đốc

Youngmee Hsu

Điều Phối Viên Elementary ELL

Yvette Brammer

Hỗ Trợ Điều Hành

Sandra Ontiveros

Trợ Lý Hành Chánh

Almas Walji

Chuyên Gia Dữ Liệu PEIMS

Mary (Ana) Alegria

Hỗ Trợ Viên Secondary ELL

Joël Johnson

Hỗ Trợ Viên Secondary ELL

Rosy Martinez

Hỗ Trợ Viên Elementary ELL

José Barrera

Hỗ Trợ Viên Elementary ELL

Lori Ruiz-Wamble

Hỗ Trợ Viên Elementary ELL

Trung Tâm Thử Nghiệm Ngôn

Ngữ

281-634-8433

Maria (Lupita) Garcia

Giám Đốc Điều Hành

Angela Garcia

Quản Lý Văn Phòng

Lina D'Gracia

Trợ Lý Hành Chánh

Gloria Villafana

Giám Định/Chuyên Viên Phân

Tích Dữ Liệu

Mayra Cantú

Giám Định/Chuyên Viên Phân

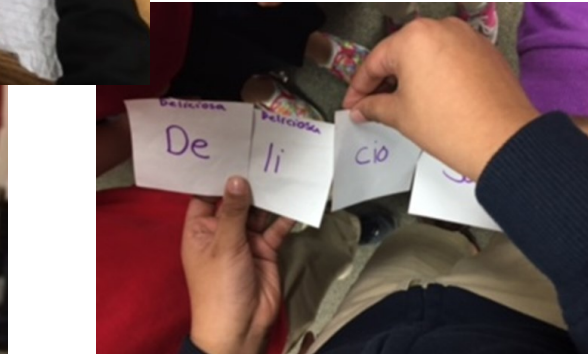
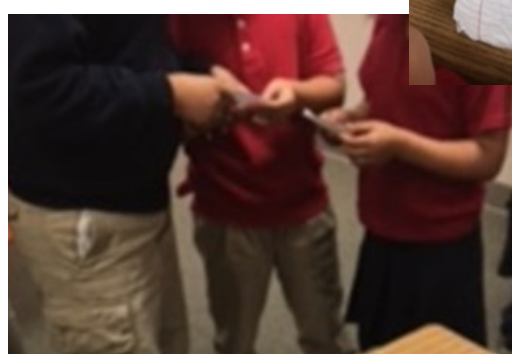
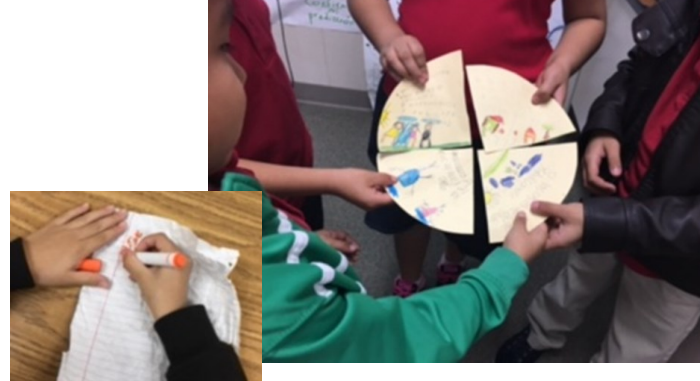
Trong Phiên Bản này

Bắt Gặp Bạn Là Người Tốt	p.1
Tin Tức Bộ	p. 2
Tiếp Tục Học Tập Mùa Hè	p. 2
Thư Viện Fort Bend	p. 3
Đếm Trong Nói Chuyện	p. 3
Lịch 2017-2018	p. 3
Trại Ngày Hè Kéo Dài	p. 3

Bảo Đảm Xuất Sắc Trong Nhiệm Vụ Cho Người Học Tiếng Anh

Bản Tin của Bộ Phục Vụ Đa Ngôn Ngữ Bắt Gặp Bạn Là Người Tốt !

Trong FBISD, nhiều người học tiếng Anh đang được huấn luyện để sử dụng kế hoạch Giảng Dạy Che Chờ Quan Sát Quy Tắt Sheltered Instruction Observation Protocol (SIOP) để cho học sinh của họ có nhiều cơ hội nói và viết trong tiếng Anh. Gần đây, tại Tiểu Học Goodman, chúng tôi bắt gặp lớp 1 của Ông Edgar Errasquin sử dụng Kế Hoạch SIOP tuyệt vời. Họ đã có cuộc trò chuyện về âm tiết bằng cách sử dụng *Snowballs* và *Piece of Pizza* để viết và chia sẻ ý tưởng của họ theo những cách sáng tạo. Học Anh Văn là một thách thức, nhưng bằng cách thực hành với bạn học theo cách có cấu trúc, nó có thể được vui hơn!



Tin Tức của Bộ



Mùa hè cung cấp cho gia đình một cơ hội để thay đổi thói quen của họ. Thay đổi này có thể đặc biệt làm mới cho trẻ em. Trẻ em ở mọi lứa tuổi được hưởng lợi từ việc chơi mùa hè, đi du lịch, và chỉ cần thư giãn khỏi những đòi hỏi của niên học. Tuy nhiên, các em vẫn cần tiếp tục học tập trong mùa hè mặc dù ở một tốc độ khác nhau và trong một môi trường mới. Điều này đặt biệt đúng đối với những người học tiếng Anh để muốn tiếp tục tiếp bộ học hỏi Anh Văn. Bản tin của chúng tôi trong tháng này tập trung vào các chương trình hè cung cấp bởi FBISD. Cũng có bao gồm những đề nghị cho các tài nguyên học tập mùa hè trong cộng đồng của chúng ta. Cho dù bạn chọn những hoạt động nào cho con mình vào mùa hè này, nhân viên của tôi và tôi chúc bạn một mùa hè an toàn và thú vị. Chúng tôi mong được gặp bạn khi các lớp học bắt đầu lại trong ngày 22 tháng Tám.

Tiếp Tục Học Tập Mùa Hè Này !



Song Ngữ và ESL

Trường Hè PreK và Pre1st

Học Hè Song ngữ và ESL PreK và Pre1st là cho những học sinh nào sẽ nhập vào Mẫu Giáo hoặc lớp Một tháng Tám 2017. Học sinh cần phải ghi danh trong FBISD và phải đủ tiêu chuẩn cho chương trình Song Ngữ hoặc ESL. Có thêm tài liệu tại các trường nhà.



Ngôi Sao Đang Lên Cho Học Sinh Song Ngữ

Các Học sinh song ngữ nào nhập vào lớp 2 - lớp 6 trong tháng Tám 2017 có thể tham gia chương trình Anh Văn cấp tốc mùa hè này dựa theo sự đề nghị của giáo viên họ. Các lớp học được cung cấp miễn phí và có xe trường đưa đón. Sĩ số lớp học có hạn.

Chương Trình Học Hè Newcomers

Tiểu Học Lớp 2-5, Trung Cấp và Trung Học

Các Học sinh ESL nào mới trong Hoa Kỳ cần thực tập Anh Văn trong mùa hè. Các học sinh ESL trong Chương Trình Học Hè Newcomer sẽ vui vẻ nghe, nói, đọc và viết Anh Văn. Để có đủ tiêu chuẩn, học sinh phải đã có ghi danh trong Chương Trình Song Ngữ hoặc ESL của FBISD ba năm hoặc ít hơn, sinh ngoài nước Mỹ và bắt đầu nói tiếng Anh hoặc trong độ trung cấp. Các lớp học được cung cấp miễn phí và có xe trường đưa đón. Học sinh ghi danh với giáo viên Song Ngữ hoặc ESL trong trường nhà. Sĩ số lớp học có hạn.

STAAR

Học Hè Can Thiệp Lớp 5, 8 và Trung Học

Học sinh nào cần thi STAAR trong mùa hè, cần phải tham dự chương trình học hè này. Không có học phí cho các khoá học này và có xe trường đưa đón. Xin liên lạc với cố vấn viên nhà trường để có thêm chi tiết. Cố vấn viên của nhà trường sẽ trợ giúp các học sinh ghi danh.

Thêm cơ hội học hè FBISD tại

www.fortbendisd.com



Học Hè Thường Xuyên Trung Cấp và Trung Học

Học hè thường xuyên cung cấp cơ hội cho những học sinh lấy lại đơn vị điểm. Học phí phải được đóng. Cố vấn viên nhà trường có thể cung cấp hỗ trợ để chọn các khoá học. Tài liệu học hè có sẵn trực tuyến và từ văn phòng cố vấn nhà trường.



Thư Viện Fort Bend County

www.fortbend.lib.tx.us

Bắt đầu ngày 1 tháng Năm, xem Lịch Sự Kiện tại trang mạng Thư Viện Quận Fort Bend để xem những sinh hoạt mùa hè khác nhau tại thư viện gần bạn. Thư Viện Quận Fort Bend cũng có các máy vi tính cho cộng đồng sử dụng, WiFi miễn phí, công nghệ các lớp học và hàng ngàn cuốn sách.

Học Tập Trong Nhà



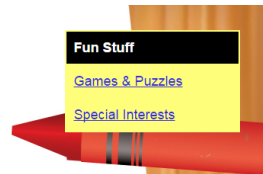
Thư Viện Fort Bend là một tài nguyên tuyệt vời cho việc học tập tất cả trong năm, nhưng mùa hè cung cấp nhiều thời gian cho các gia đình tận dụng được nhiều dịch vụ và chương trình của họ. Khi bạn viếng thăm Trang Mạng Quận Fort Bend, bấm vào nhãn bộ phận để xem những gì có cho Thanh Thiếu Niên, Các Lớp Trung Học, Người Trưởng Thành và Người Lớn. Để có thể thư viện miễn phí, chỉ cần đi đến Thư Viện Fort Bend gần nhất với thẻ ID có hình (Bằng Lái Xe Texas hoặc thẻ ID có hình được chính phủ ban hành) và chứng minh cư trú Texas như có tên và địa chỉ hiện tại của bạn trên hóa đơn điện nước, bảo hiểm xe, báo cáo ngân hàng. Vv. Nhân viên hữu ích thư viện sẽ hỗ trợ bạn hoàn tất mẫu đơn. Ngoài ra, thăm viếng trang mạng Thư Viện Quận Fort Bend để sử dụng nhiều tài nguyên giáo dục miễn phí !

[Fort Bend County Libraries Website](#)

Fun Stuff

Games & Puzzles

Cookie.com
Interactive online games that help build skills such as phonics, math and science.



The English Corner

Đếm trong Nói Chuyện ! Bạn có thể tăng tiếng vựng của con mình bằng cách có cuộc trò chuyện với chúng. Nói về những gì mình nhìn thấy trong khu vực lân cận, trên những chuyến đi chung quanh phố, hoặc trên truyền hình. Những cuộc trò chuyện này giúp xây dựng sự hiểu biết của con mình về thế giới của chúng. Kể những câu chuyện cho con từ cuộc sống của chính mình, hoặc về ngày mà nó được sinh ra. Điều này giúp phát triển bản sắc và văn hóa cá nhân. Nó không quan trọng bạn sử dụng ngôn ngữ nào—một môi trường ngôn ngữ phong phú tạo ra đọc giả tốt hơn! Để có thêm ý kiến giúp con bạn xây dựng từ vựng, viếng thăm: www.ReadingRockets.org/article/5136

Lịch Trường Học 2017-2018



- Các lớp học bắt đầu, 22 tháng Tám
- Các lớp học kết thúc 31 tháng Năm
- Tuần nghỉ Lễ Tạ Ơn 20-24 tháng Mười Một
- Hai tuần nghỉ trong mùa Đông 22 tháng Mười Hai – 5 tháng Giêng

Để có thêm chi tiết lịch: [2017-2018 School Calendar](#)



Tài Nguyên Cộng Đồng Tháng Này

Trại Ngày Hè Kéo Dài FBISD

Những thắc mắc tổng quát, điện thoại: extendedlearning@fortbendis.com or call (281) 634-4220

Trại Ngày Hè Kéo Dài bao gồm phiên 9 tuần từ Thứ Hai, ngày 5 tháng Sáu xuyên qua Thứ Sáu, ngày 4 tháng Tám. Chương trình sẽ mở cửa từ 6:30 sáng đến 6:30 chiều tại những nhà trường được chọn mùa hè (xem dưới đây). Học phí cho mỗi phiên hàng tuần là \$125. Trại hè Alley Theatre Summer Play Makers là \$575 cho phiên hai tuần. Bạn phải ghi danh cho mỗi tuần con mình muốn được tham dự. Để có thêm tài liệu và liên kết đăng ký, hãy đến [FBISD Extended Day Website](#)

Nhà trường cho K—lớp 5 : Baines Middle School, Jordon Elementary, Lexington Creek Elementary, Sugar Mill Elementary, Walker Station Elementary.

Nhà trường cho PreK—lớp 7 : Fort Settlement Middle School

Nhà trường cho Alley Theatre Summer Play Maker: Garcia Middle School